



SISTEMA INTERMUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE MUZQUIZ,  
 SAN JUAN DE SABINAS Y SABINAS, COAHUILA  
 JUAN ALDAMA No. 17 COL. COMERCIAL  
 CD. NUEVA ROSITA, COAHUILA  
 RFC. SIA-930831-P15, TELS. 01-861- 6-12-20-44

ESTADO:	COAHUILA
MUNICIPIO:	SAN JUAN DE SABINAS
LOCALIDAD:	SAN JUAN DE SABINAS
DENOMINACION DEL ORGANISMO OPERADOR :	SIMAS ROSITA.

FECHA:	03 AGOSTO 2022
SEMANA NO.	# 31
SEMANA	31 JULIO AL 6 AGOSTO 2022.

No DE MUESTRA	HORA DEL MUESTREO	DOMICILIO	NOMBRE DEL USUARIO	P.H	CL LIBRE EN p.p.m.	NOMBRE Y FIRMA DEL USUARIO
1	10:45	GUERRERO 4 MIER. S. JUAN.	FIDENCIO MARTINEZ SALAZAR.		0.85	Fidencio Mtz. S
2	10 58	GUERRERO 4 CNEL. FUENTES.	RAFAEL. GONZALEZ. VAZQUEZ		0.80	Rafael GV
3	11 10	LEONDO 4 CNEL. FUENTES. S. J.	SERGIO RIVERA VEGA.		0.96	Sergio Rivera V
4	11 23	BOLIVAR 4 ABRASOLO S. JUAN.	BENJAMIN LIRA. GARCIA.		0.90	Benjamin Lira G.
5	11 45	ZARAGOZA 4 BOLIVAR. S. JUAN.	FIDEL. RODRIGUEZ RDZ.		0.83	Fidel Rodriguez
6	11 56	MUZQUIZ 4 BOLIVAR. S. JUAN.	JUANITA RODRIGUEZ RDZ		0.92	Juanita Rodriguez R
7	12:08	GRAL CEPEDA 4 CORDONA. S. J.	ISABEL. RAMOS RUBIO		0.90	Isabel Ramos R
B	1220	CNEL. FUENTES 4 JIMENEZ	ERNESTINA PORTALES TORRES.		0.81	Ernestina Portales Torres

SIMAS

ALBERTO LEONAS Mtz



COORD. DEPTO CALIDAD DEL AGUA

Bertha Alicia Orta Calderon  
 BERTHA ALICIA ORTA CALDERON

Unpaid prom slip

PAID TO ORDER OF

1951

1. I have the honor to acknowledge the receipt of your check for the sum of \$100.00 (one hundred dollars) on the 15th day of June, 1951.

2. This check is in full payment of the account of the above named party.

3. All other accounts of the above named party are hereby closed.

4. If you have any questions or wish to see the original of this check, please contact the undersigned.

5. If you wish to see the original of this check, please contact the undersigned.

6. If you wish to see the original of this check, please contact the undersigned.

JOHN A. ...

at June 15, 1951



SISTEMA INTERMUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE MUZQUIZ,  
 SAN JUAN DE SABINAS Y SABINAS, COAHUILA  
 JUAN ALDAMA No. 17 COL. COMERCIAL  
 CD. NUEVA ROSITA, COAHUILA  
 RFC. SIA-930831-P15, TELS. 01-861- 6-12-20-44

ESTADO:	COAHUILA
MUNICIPIO:	SAN JUAN DE SABINAS
LOCALIDAD:	NUEVA ROSITA
DENOMINACION DEL ORGANISMO OPERADOR :	SIMAS ROSITA.

FECHA:	03 AGOSTO 2022
SEMANA NO.	# 31
SEMANA	31 JULIO AL 6 AGOSTO.

No DE MUESTRA	HORA DEL MUESTREO	DOMICILIO	NOMBRE DEL USUARIO	P.H	CL LIBRE EN p.p.m.	NOMBRE Y FIRMA DEL USUARIO
1	12:38	ELIDO PASO EL COYOTE	REYNALDO REYES.		0.88	Reynaldo Reyes
2	12:50	ZARABORA 13 COL ROJEDSA	JAZMIN PEREZ ESPITIA		0.90	Jhazmin Perez E.
3	1:03	MAADERO 15 COL COMERCIAL.	ALDO E. RIVAS VELEZ		0.82	Aldo E Rivas velez
4	1:15	RAMOS ARIZPE 2326 COL 22A	JORGE GALLEGOS.		0.89	Jorge Gallegos.
5	1:38	NUMERO 2013 COL R. ARIZPE	ISMAEL. ESPINO.		0.85	Ismael Espino
6	1:50	PEN. ENCINOJ. PRN. CEDRAL 3033	ALMA ROSA BUENO. E.		0.80	
7	2:02	CASETA DE VIGILANCIA.	FEDERICO SALINAS		0.90.	Federico Salinas A.

SIMAS

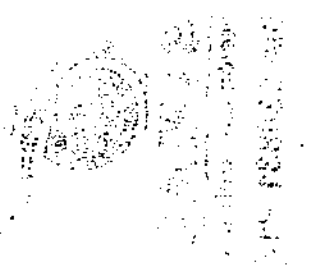
ALBERTO LEONIA MARTINEZ



COORD. DEPTO CALIDAD DEL AGUA

BERTHA ALICIA ORTA CALDERON

UNIVERSITY OF CALIFORNIA



THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
LIBRARY

- 1 305 ...
- 2 120 ...
- 3 112 ...
- 4 100 ...
- 5 1520 ...
- 6 1000 ...

LIBRARY

UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
LIBRARY



**SIMAS**  
REGION CARBONIFERA

SISTEMA INTERMUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE MUZQUIZ,

SAN JUAN DE SABINAS Y SABINAS, COAHUILA

JUAN ALDAMA No. 17 COL. COMERCIAL

CD. NUEVA ROSITA, COAHUILA

RFC. SIA-930831-P15, TELS. 01-861-6-12-20-44

ESTADO: COAHUILA  
 MUNICIPIO: SAN JUAN DE SABINAS  
 LOCALIDAD: SAN JUAN DE SABINAS  
 DENOMINACION DEL ORGANISMO OPERADOR: SIMAS NVA ROSITA

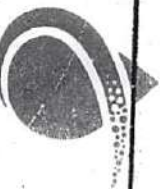
SIMAS NVA ROSITA

FECHA: 10 ABRIL 2022  
 SEMANA NO. #32  
 SEMANA DT ABRIL AL 13 ABRIL

NO DE MUESTRA	HORA DEL MUESTREO	DOMICILIO	NOMBRE DEL USUARIO	P.H	CL. LIBRE EN P.P.M.	NOMBRE Y FIRMA DEL USUARIO
1		GUERRERO Y KILER. S. JUAN	FIDELINO MARTINEZ S.		0.81	Fidelino ytz
2		GUERRERO Y CUEL EUBENTES	RAFAEL GONZALEZ VAQUERO		0.86	Rafael GV
3		LEON Y CUEL EUBENTES S. JUAN	SERGIO RIVERA VEGA		0.90	Sergio Nivera V.
4		ABASOLD Y BOLIVAR. S. JUAN	BENJAMIN LIRA G.		0.85	Benjamin Lira G.
5		ZARROPA Y BOLIVAR. S. JUAN	FIDEL RDR. RDR		0.80	Fidel RDR
6		MUZQUIZ Y BOLIVAR S. JUAN	JUANITA RDR RDR		0.91	Quenita Rodriguez RDR
7		GRAN CERRO Y CERRO	ISRAEL RAFAEL RUIRO		0.93	
B		CUEL EUBENTES Y JIKENES	ERNESTINO ROSA TA TORO		0.89	Bernita Rosales Toro

SIMAS

AUGUSTO LEON RDR



**SIMAS**  
REGION CARBONIFERA

COORD. DEPTO CALIDAD DEL AGUA

BERTHA ALICIA ORTA CALDERON

SIA 930831 P15



SISTEMA INTERMUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE MUZQUIZ,  
 SAN JUAN DE SABINAS Y SABINAS, COAHUILA  
 JUAN ALDAMA No. 17 COL. COMERCIAL  
 CD. NUEVA ROSITA, COAHUILA  
 RFC. SIA-930831-P15, TELS. 01-861-6-12-20-44

ESTADO: COAHUILA  
 MUNICIPIO: SAN JUAN DE SABINAS  
 LOCALIDAD: NUEVA ROSITA  
 DENOMINACION DEL ORGANISMO OPERADOR: SIMAS

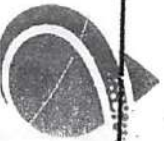
NUEVA ROSITA

FECHA: 10 ABRIL 2022  
 SEMANA NO. 132  
 SEMANA 7 ABRIL AL 13 ABRIL

No DE MUESTRA	HORA DEL MUESTREO	DOMICILIO	NOMBRE DEL USUARIO	P.H	CL LIBRE EN P.P.M.	NOMBRE Y FIRMA DEL USUARIO
1		ESIBO PASO EL CRINTE	REYNALDO REYES		0.85	Reynaldo Reyes
2		ZARZOSA 11 COL BAYARSA	BELENA NIRO TALLADO		0.89	NDE
3		MUSEO 2013 COL BAYARSA	ISRAEL ESPINO		0.79	Ismael Espino
4		MADEREN 15 COL COMERCIAL	ALDO E. RIVAS VELAZ		0.80	Aldo Rivas Velaz
5		PARRAL AZUL 2346 COL 23A	JOSÉ GALLEGOS		0.88	Jorge Gallegos
6		FRANC ESCUDO PEN. CEPER. 3033	ALDO ROSA BUENO ESPAZA		0.75	Aldo Rosa Bueno E.
7		CASITA DE VIGILANCIA	JUAN JOSÉ LARES		0.89	JUAN JOSÉ LARES M

SIMAS

Alejandro Leona Rfz



**SIMAS**  
 REGION CARBONIFERA  
 SIA 930831 P15

COORD. DEPTO CALIDAD DEL AGUA  
 BERTHA ALICIA ORTA CALDERON



SISTEMA INTERMUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE MUZQUIZ,  
 SAN JUAN DE SABINAS Y SABINAS, COAHUILA  
 JUAN ALDAMA No. 17 COL. COMERCIAL  
 CD. NUEVA ROSITA, COAHUILA  
 RFC. SIA-930831-P15, TELS. 01-861- 6-12-20-44

ESTADO:	COAHUILA
MUNICIPIO:	SAN JUAN DE SABINAS
LOCALIDAD:	NUEVA ROSITA
DENOMINACION DEL ORGANISMO OPERADOR :	SIMAS <i>NVA ROSITA.</i>

FECHA:	<i>18 AGOSTO 2022</i>
SEMANA NO.	<i># 33</i>
SEMANA	<i>14 AGOSTO AL 20 AGOSTO</i>

No DE MUESTRA	HORA DEL MUESTREO	DOMICILIO	NOMBRE DEL USUARIO	P.H	CL LIBRE EN p.p.m.	NOMBRE Y FIRMA DEL USUARIO
1	1150	ESLIDO PASO EL COYOTE	REYNALDO REYES		0.80	Reynaldo Reyes
2	1202	ZARZOGA 15 COL ROYALSA	ISIDRO BELEN NIÑO		0.86	NDE
3	1215	MILNERO 2013 COL R. ARIZPE	ISMAEL ESPINO		0.80	Ismael Espino
4	1226	MADERO 15 COL MADERO	José Ubaldo Tovar Rivas		0.84	Jose Ubaldo Tovar Rivas
5	1238	RAMOS ARIZPE 2226 COL 22A	JORGE CALLEJON		0.79	Jorge Callejon
6	1250	FRACL. ENCINO PRV CEDRA 3033	ALMA ROSA BUEND. E		0.73	Alma Rosa Buend. E.
7	104	CASETA DE VIGILANCIA	FEDERICO SALINAS ACOSTA		0.82	Federico Salinas A.

SIMAS

ALBERTO LETONA *AL*



COORD. DEPTO CALIDAD DEL AGUA

BERTHA ALICIA ORTA CALDERON



SISTEMA INTERMUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE MUZQUIZ,  
 SAN JUAN DE SABINAS Y SABINAS, COAHUILA  
 JUAN ALDAMA No. 17 COL. COMERCIAL  
 CD. NUEVA ROSITA, COAHUILA  
 RFC. SIA-930831-P15, TELS. 01-861- 6-12-20-44

ESTADO:	COAHUILA
MUNICIPIO:	SAN JUAN DE SABINAS
LOCALIDAD:	NUEVA ROSITA
DENOMINACION DEL ORGANISMO OPERADOR :	SIMAS NVA ROSITA

FECHA:	18 AGOSTO 2022
SEMANA NO.	# 33
SEMANA	14 AGOSTO AL 20 AGOSTO

No DE MUESTRA	HORA DEL MUESTREO	DOMICILIO	NOMBRE DEL USUARIO	P.H	CL LIBRE EN p.p.m.	NOMBRE Y FIRMA DEL USUARIO
1	10:10	SURBERO Y NIEVE S. JUAN	FIDENCIO MARTINEZ S.		0.85	Fidencio Mtz S
2	10:23	SURBERO Y CUEL FUENTES.	RAFAEL GONZALEZ VAZQUEZ.		0.82	Rafael GV
3	10:34	LEEDO Y CUEL FUENTES.	SERGIO RIVERA VEGA.		0.88	Sergio Rivera V
4	10:47	ABASOLO Y BOLIVAR S. JUAN	BENJAMIN LIRA GARCIA		0.83	Benjamin Lira G
5	11:00	ZARAGOZA Y BOLIVAR S. JUA	FIDEL RDZ RDZ.		0.79	Fidel Rodriguez
6	11:12	BOLIVAR Y MUZQUIZ S. J.	JUANITA RDZ RDZ		0.88	Juanita Rodriguez
7	11:25	GRAL CEPEDA Y CORONA	ISABEL RAMON RUBIO		0.90	Isabel Ramon R
8	11:37	CUEL FUENTES Y JIMENEZ.	ERNESTINA PORTALES T.		0.87	Ernestina Portales T

SIMAS  
 ALBERTO LEONARDO A. L.



COORD. DEPTO CALIDAD DEL AGUA  
 BERTHA ALICIA ORTA CALDERON





SISTEMA INTERMUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE MUZQUIZ,  
 SAN JUAN DE SABINAS Y SABINAS, COAHUILA  
 JUAN ALDAMA No. 17 COL. COMERCIAL  
 CD. NUEVA ROSITA, COAHUILA  
 RFC. SIA-930831-P15, TELS. 01-861- 6-12-20-44

ESTADO:	COAHUILA
MUNICIPIO:	SAN JUAN DE SABINAS
LOCALIDAD:	SAN JUAN DE SABINAS
DENOMINACION DEL ORGANISMO OPERADOR:	SIMAS NVA ROSITA.

FECHA:	24 ABOSTO 2022
SEMANA NO.	#34
SEMANA	21 ABOSTO AL 27 ABOSTO.

No DE MUESTRA	HORA DEL MUESTREO	DOMICILIO	NOMBRE DEL USUARIO	P.H	CL LIBRE EN p.p.m.	NOMBRE Y FIRMA DEL USUARIO
1	10:40	GUERRERO Y MIER. S. JUAN.	FIDENCIO MTR SALAZAR		0.75	Fidencio Mtr
2	1052	GUERRERO Y CNEL FUENTES.	RAFAEL GONZALEZ VAZQUEZ		0.70	Rafael V.
3	1105	LEDO Y CNEL FUENTES.	SERGIO RIVERA VEGA.		0.79	Sergio Rivera V.
4	1117	ABASOLO Y BOLIVAR S. JUAN	BENJAMIN LIRA G.		0.81	Benjamin Lira G.
5	1130	ZARAGOZA Y BOLIVAR S. JUAN	FIDEL ROD RDE		0.78	Fidel Rodriguez
6	1143	MUZQUIZ Y BOLIVAR S. JUAN	JUANITA RDE RDE		0.90	Juanita Rde Rde
7						
8	1155	GRAL CEPEDA Y CORONA S. JUAN	ISABEL PATIÑO RUBIO		0.88	Isabel Patricia R.
	1259	CNEL FUENTES Y JIMENEZ.	ERNESTINA POTTALES		0.73	Ernestina Pottales

SIMAS

ALBERTO LOCONO MTR



COORD. DEPTO CALIDAD DEL AGUA

Bertha Alicia Orta Calderon  
 BERTHA ALICIA ORTA CALDERON



SISTEMA INTERMUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE MUZQUIZ,  
 SAN JUAN DE SABINAS Y SABINAS, COAHUILA  
 JUAN ALDAMA No. 17 COL. COMERCIAL  
 CD. NUEVA ROSITA, COAHUILA  
 RFC. SIA-930831-P15, TELS. 01-861-6-12-20-44

ESTADO:	COAHUILA
MUNICIPIO:	SAN JUAN DE SABINAS
LOCALIDAD:	NUEVA ROSITA
DENOMINACION DEL ORGANISMO OPERADOR :	SIMAS <i>NVA ROSITA</i>

FECHA:	24 ABOSTO 2022
SEMANA NO.	# 34
SEMANA	21 ABOSTO AL 27 ABOSTO

No DE MUESTRA	HORA DEL MUESTREO	DOMICILIO	NOMBRE DEL USUARIO	P.H	CL LIBRE EN p.p.m.	NOMBRE Y FIRMA DEL USUARIO
1		ESPERO PASO EL COYOTE	REYNALDO REYES		0.77	Reynaldo Reyes
2		ZARAGOZA 13 COL ROVIROSA	BELEM NITIO TREUJIDO		0.80	N DE
3		MINERO 2013 COL R. ARIZPE	ISRAEL ESPINO		0.75	Ismael Espino
4		MADERO 15 COL COMERCIAL	JOSE W. TOVAR RIVAS		0.70	Jose Wilfredo Tovar Rivas
5		RAYON ARIZPE 2326 COL 22A	JORGE GALLEGON		0.78	Jorge Gallego
6		FRACC. ENCINO PRIV. CEDROJ 3033	ALMA ROSA BUENO ESPARZA		0.69	alma Rosa Bueno E.
7		CASETA VIGILANCIA	JUAN J. LARAY		0.81	Juan Jose LARAY

SIMAS  
*ALBERTO LEONARDO* *12*



COORD. DEPTO CALIDAD DEL AGUA  
*Bertha Alicia*  
 BERTHA ALICIA ORTA CALDERON



SISTEMA INTERMUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE MUZQUIZ,  
 SAN JUAN DE SABINAS Y SABINAS, COAHUILA  
 JUAN ALDAMA No. 17 COL. COMERCIAL  
 CD. NUEVA ROSITA, COAHUILA  
 RFC. SIA-930831-P15, TELS. 01-861- 6-12-20-44

ESTADO:	COAHUILA
MUNICIPIO:	SAN JUAN DE SABINAS
LOCALIDAD:	SAN JUAN DE SABINAS
DENOMINACION DEL ORGANISMO OPERADOR:	SIMAS NVA ROSITA.

FECHA:	31 AGOSTO 2022
SEMANA NO.	# 35
SEMANA	28 AGOSTO AL 3 SEPT

No DE MUESTRA	HORA DEL MUESTREO	DOMICILIO	NOMBRE DEL USUARIO	P.H	CL LIBRE EN p.p.m.	NOMBRE Y FIRMA DEL USUARIO
1	11:45	GUERRERO 4 MIER S. JUAN	FIDENCIO MTZ SALDAR		0.61	Fidencio Mtz S.
2	11:57	GUERRERO 4 CNEL FUENTES.	RAFAEL GONZALEZ VAZQUEZ		0.59	Rafael GV
3	12:10	LEONDO 4 CNEL FUENTES S.J.	SERGIO RIVERA VEGA.		0.63	Sergio Rivera V
4	12:23	BOLIVAR 4 ABASOLO S. JUAN	BENJAMIN LIRA G.		0.57	Benjamin Lira G
5	12:35	ZARAFEDZA 4 BOLIVAR. S. JUAN	FIDEL RDZ RDZ		0.61	
6	12:48	BOLIVAR 4 MUZQUIZ S. JUAN	JUANITA RDZ RDZ		0.66	Juanita Rodriguez R
7	1:00	GEN. CEPEDA 4 BOLIVAR.	ISABEL RANCHO RUBIO		0.63	Isabel Romero R
8	1:15	CNEL FUENTES 4 JIMENEZ	ERNESTINA PORTAFELT.		0.58	

SIMAS

ALBERTO LEONDO 7/12



COORD. DEPTO CALIDAD DEL AGUA

BERTHA ALICIA ORTA CALDERON



SISTEMA INTERMUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE MUZQUIZ,  
 SAN JUAN DE SABINAS Y SABINAS, COAHUILA  
 JUAN ALDAMA No. 17 COL. COMERCIAL  
 CD. NUEVA ROSITA, COAHUILA  
 RFC. SIA-930831-P15, TELS. 01-861- 6-12-20-44

ESTADO:	COAHUILA
MUNICIPIO:	SAN JUAN DE SABINAS
LOCALIDAD:	NUEVA ROSITA
DENOMINACION DEL ORGANISMO OPERADOR :	SIMAS <i>NVA ROSITA</i>

FECHA:	31 AGOSTO 2022
SEMANA NO.	# 35
SEMANA	28 AGOSTO AL 3 SEPT.

No DE MUESTRA	HORA DEL MUESTREO	DOMICILIO	NOMBRE DEL USUARIO	P.H	CL LIBRE EN p.p.m.	NOMBRE Y FIRMA DEL USUARIO
1	1030	EJIDO PASO EL COYOTE	REYNALDO REYES.		0.53	Reynaldo Reyes
2	1045	ZARAGOZA 13 COL ROVIROSA	BELEMI NITIO		0.55	N DE
3	1058	MINERO 2013 COL R. ARIZPE	ISMAEL ESPINO		0.60	Ismael Espino
4	1110	MADERO 15 COL COMERCIAL	JOSE U. TOVAR RIVAL.		0.51	José Ubaldo Tovar Rival
5	1123	RANCHO ARIZPE 2326 COL 22A	JORGE GALLEGOS.		0.58	Jorge Gallegos
6	1135	FRACC. ENCINO PRIV. GEORGI 3033	ALICIA ROSA BUENO E.		0.52	alicia Rosa Bueno E
7	1145	CASETA DE VIGILANCIA	JUAN J. LARA.		0.62	JUAN JOSE LARA

SIMAS

ALBERTO LEONARDO *11/2*



COORD. DEPTO CALIDAD DEL AGUA

*Bertha Alicia Orta Calderon*  
 BERTHA ALICIA ORTA CALDERON

THE UNIVERSITY OF  
MICHIGAN LIBRARY

APR 19 1958

THE UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY  
ANN ARBOR, MICHIGAN 48106  
U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE  
WASHINGTON, D.C. 20250  
OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY  
FOR TECHNICAL ASSISTANCE  
INTERNATIONAL TECHNICAL ASSISTANCE  
PROGRAM  
UNIT 1, 1000 P. O. BOX 1000  
WASHINGTON, D.C. 20001

INTERNATIONAL TECHNICAL ASSISTANCE PROGRAM